Epiail

S. B. Deepak Kumar

Fwd: To fill up one (01) vacant post of Assistant Director (Official Language) by Composite Method-reg.

10/02/22

Servic

From: Shri Vijay Kumar Dev <csdelhi@nic.in>

Wed, Feb 09, 2022 05:41 PM

@2 attachments

Subject: Fwd: To fill up one (01) vacant post of Assistant Director (Official

Language) by Composite Method-reg.

To: S. B. Deepak Kumar < secservices@nic.in>

From: "MANISH KUMAR" <hoo-dgcis@gov.in>

To: "K D Tripathi" <secy.president@rb.nic.in>, "I V Subbarao" <secyvp@nic.in>, "Sanjay Agarwal" <Secy-agri@nic.in>, "Jatindranath Swain" <secy-fisheries@nic.in>, csguj@gujarat.gov.in, "Shri Sukhdev Singh" <cs-jharkhand@nic.in>, "Ms Leena Nandan" <secy-moef@nic.in>, "Dammu Ravi" <secyer@mea.gov.in>, "Secy DPIIT" <secy-ipp@nic.in>, "K Rajaraman" <secy-dot@nic.in>, "ROHIT KUMAR SINGH" <secy-ca@nic.in>, "Raj Kumar" <sdpns@nic.in>, "Shri B. Anand" <secyesw@nic.in>, "Ms. Vini Mahajan" <secydws@nic.in>, "Shri Vijay Kumar Dev" <csdelhi@nic.in>, "Praful Patel" <lkadmin@nic.in>, cs-pondicherry@nic.in, "admr adranagar" <admr.adranagar@nic.in>, "cs-jandk" <csjandk@nic.in>, "Shri H K Dwivedi" <cs-westbengal@nic.in>, "Chief Secretary Andamans" <csandaman@nic.in>, "DEFENCE SECRETARY" <defsecy@nic.in>, "T.V. Somanathan" <secyexp@nic.in>, "Ms. Anjali Bhawra" <secretaryda-msje@nic.in>, "Dr(Mr) G P Samanta" <secretary@mospi.gov.in>, "Jishnu Barua IAS" <cs-assam@nic.in>, "DG CSIR" <dg@csir.res.in>, "Mr Ajay Tirkey" <secydolr@nic.in>, "Mr Nagendra Nath Sinha" <secyrd@nic.in>, "SECRETARY MORTH" <Secy-road@nic.in>, "Gyanesh Kumar" <secympa@nic.in>, "Arun Goel" <shioff@nic.in>, "Prof. Balram Bhargava" <balram.bhargava@gov.in>, "Secretary MoFPI" <secy.mofpi@nic.in>, "Dr.V.P.Joy IAS" <chiefsecy@kerala.gov.in>, chiefsecy@maharashtra.gov.in, "Apurva Chandra" <secy.inb@nic.in>, "Manoj Joshi" <secyurban@nic.in>, "Dr. Dharmendra Singh Gangwar" <secybm@nic.in>, "Shri Ali R. Rizvi" <secy-dpe@nic.in>, "Mr. Indu Shekhar Chaturvedi" <secy-mnre@nic.in>, "Alok Tandon" <secymines@nic.in>, "Shri Pankaj Kumar" <secy-mowr@nic.in>, "Secretary LD" <secyoffice-ld@gov.in>, "Barun Mitra" <secy-jus@gov.in>, "Secretary NCSC" <secretary-ncsc@nic.in>, "Secretary Iscs" <secyiscs@nic.in>, "Mr R Subrahmanyam" <secywel@nic.in>, "Director General CSIR" <dgcsir@csir.res.in>, administrator-dd-dng@nic.in, admn-chandigarh@nic.in, "SUJATA CHATURVEDI" <secy-sports@nic.in>, "Mr Indevar Pandey" <secy.wcd@nic.in>, "Bidyut Behari Swain" <secretary-msme@nic.in>, "Lakshmi Naryain" <secy-tribal@nic.in>, "O/o Secy Labour Employment" <secy-labour@nic.in>, "Secretary Tourism" <sectour@nic.in>, "Secretary Textiles" <secy-textiles@nic.in>, "Dr. Sameer Sharma, IAS" <cs@ap.gov.in>, "Reenat Sandhu" <secywest@mea.gov.in>, "Secretary MCA" <secy.mca@nic.in>, "Shri Anoop Kumar Menditratta" <secylaw-dla@nic.in>, "Secretary Youth Affairs" <secy-ya@nic.in>, "Naresh Kumar" <cs-arunachal@nic.in>, "Chief Secretary Bihar" <cs-bihar@nic.in>, "cs-mizoram" <csmizoram@nic.in>, "Ram Subhag Singh" <cs-hp@nic.in>, chairman@dae.gov.in, "RAJESH KOTECHA" <secy-ayush@nic.in>, "SECRETARY DST" <dstsec@nic.in>, "Anil Kumar Jain" <secy.moc@nic.in>, "Mr Rajesh Bhushan" <secyhfw@nic.in>, "Mr Lok Ranjan" <secydoner@nic.in>, "Ms S. Aparna" <secypharma@nic.in>, "Trilochan Mohapatra" <dg.icar@nic.in>, "Mr Atul Chaturvedi" <secyahd@nic.in>, "Office of Secretary (C&PC)" <sec.cpc@nic.in>, "secy moca" <secy.moca@nic.in>, "Commerce Secretary Office" <csoffice@nic.in>, "Mr S.C Gupta" <cs-skm@hub.nic.in>, csraj@rajasthan.gov.in, "Chief Secretary Punjab" <cs@punjab.gov.in>, "CHIEF SECRETARY GoUP" <csup@nic.in>, "Mr Sudhanshu Pandey" <secy-food@nic.in>, secretary-posts@indiapost.gov.in, "Suresh Chandra Mahapatra" <csori@nic.in>, "Mr JAN ALAM" <csngl@nic.in>, "CS Telangana" <cs@telangana.gov.in>, cs@tn.gov.in, "cso-meg" <cso-meg@nic.in>, "cs-manipur" <cs-manipur@nic.in>, "Iqbal Singh Bains" <cs@mp,nic.in>, cs@karnataka.gov.in, cs-haryana@gov.in, "Chief Secretary" <cs-goa@nic.in>, "csoffice" sq" <csoffice.sq@gov.in>, "Mayank Dwivedi" <diitm.hqr@gov.in>, "cs-tripura" <cs-tripura@nic.in>, "Secretary DoF" <fertsec@nic.in>, "Shri V. Srinivas" <secy-arpg@nic.in>, "Office of Secretary, Personnel" <secy\_mop@nic.in>, "Cabinet Secretariat" <cabinet@nic.in>, "Secy PNG" <sec.png@nic.in>,

https://email.gov.in/h/printmessage?id=50265&tz=Asia/Kolkata&xim=1

DS-11

SO (CN) SO (SN)

Myogul S.D

1/3

Anita Karwal" <secy.sel@nic.in>, secretary@meity.gov.in, "SAURABH KUMAR" ecyeast@mea.gov.in>, "SANJAY BHATTACHARYYA" <secycpv@mea.gov.in>, "K. Sanjay Murthy" y dhe@nic.in>, cs-uttranchal@nic.in, "Office of Secretary Ports Shipping and Waterways" secyship@nic.in>, "Secretary(Minority Affairs)" <secy-mma@nic.in>, "Mr Sunil Kumar" <secymopr@nic.in>, "Secretary DIPAM" <secydivest@nic.in>, chairman@isro.gov.in, "Sanjay Singh" <secysteel@nic.in>, "Dr. Rajiv Kumar, Vice- Chairman" <vch-niti@gov.in>, "Ajay Kumar Bhalla" <a href="mailto:lin">https://www.lines.com/secy-power@nic.in</a>, "Rajesh Verma" <secy-fs@nic.in</a>, "Shri Alok Kumar" <secy-power@nic.in</a>, "Rajesh Verma" <secy-fs@nic.in</a>, "Shri Alok Kumar" <secy-power@nic.in</a> Seth" <secy-dea@nic.in>, "Secy-ol." <secy-ol@nic.in>, "Dr Rajesh S Gokhale" <secy@dbt.nic.in>,

Cc: "Pally Kundu" <dg.dgcis@nic.in>, "Pally Kundu" <pally.kundu@gov.in>, "Atanu Kumar Chowdhury"

<ak.chowdhury@gov.in>

Sent: Wednesday, February 9, 2022 5:27:17 PM Subject: To fill up one (01) vacant post of Assistant Director (Official Language) by Composite Method-

reg. महोदय/ महोदया

Sir/ Madam,

The office of DGCI&S, Kolkata proposes to fill up one (01) vacant post of Assistant Director (Official Language) by Composite Method from amongst suitable and eligible officials working under the Central/State/U.T. Govts.

In this regard, an advertisement has been published in the Employment News issue dated 13/11/2021 inviting applications to fill up the afore-mentioned post. In this regard it may be pertinent to mention that, besides the advertisement in Employment News, a Vacancy Circular (attached herewith) needs to be circulated amongst all the Ministries and Departments under the Government of India as well as their attached and/or subordinate offices. The Circular also needs to be circulated amongst State Governments and Union territories and Universities and recognized research institutions and Public Sector Undertakings and semi-Government and statutory and autonomous organizations as well.

The last date of receipt of application in pursuance of the vacancy circular is 28/03/2022.

The eligibility, qualifications and experience required for the post along with details of functions and responsibilities and other details are given in Annexure-I and format of application is given in Annexure-II.

You are requested to ensure wide circulation of the vacancy circular and the Annexures forwarded herewith.

This is issued with the approval of competent authority.

Thanking you,

सादर/Regards,

पेड़ बचाओ ... कृपया इस ई-मेल को तब तक प्रिंट न करें जब तक आपको वास्तव में आवश्यकता न हो। Save a tree...please don't print this e-mail unless you really need to.

मनीष कुमार(आई.एस.एस.)/Manish Kumar (ISS)

कार्यालय प्रमुख/ H.O.O.

उप निदेशक/Deputy Director

वाणिज्यिक जानकारी एवं सांख्यिकी महानिदेशालय /Directorate General of Commercial Intelligence and Statistics

वाणिज्य विभाग/Department of Commerce

गरत **सरकार/Government** of India





- **Application for the post of Astt Dir (Official Language) DGCIS,Kol Bio-Data.pdf** 2 MB
- Vacancy Circular\_22.pdf
  1 MB

# APPLICATION FOR THE POST OF ASSISTANT DIRECTOR (OFFICIAL LANGUAGE) IN DGCIS, KOLKATA

### BIO- DATA/ CURRICULUM VITAE PROFORMA

1. Name	
(In Block Letters)	
2. Address (In Block Letters)	
3. Date of Birth (in Christian era)	
Date of entry into service	
5. Date of retirement under Central/ State Government Rules	
6. Educational Qualifications	
7. Whether Educational and other qualifications required for the post are satisfied by the applicant Official.  (If any qualification has been treated as equivalent to the one prescribed in the Rules, state the authority for the same)	
8. Qualifications/ Experience possessed by the Official	Essential A) Qualification
	B) Experience
	Desirable
	C) Qualification
mentioned in the RR for the same pos	amplified to indicate Essential and Desirable Qualifications as st hosted by this office on its website <b>dgciskol.gov.in</b> at the time
subjects may be indicated by the Can	Graduate Qualifications Elective/ Main subjects and subsidiary didate.
9. Whether in the light of entries applicant Official above, the Office confirms the possession o	Borrowing
Desirable Qualifications/ Work E the Official.	experience by
Specific Comments/ Views are to	be provided
by the Borrowing Office.	

Office/Institution					
Post held on Regular I	Basis				
From			То		
Level in the Pay M Band and Grade Pay/ of the post held on reg	Pay Scale				
Nature of Duties highlighting experience for the post applied for	ce required				
should not be mentior held on regular basis	ned. Only Level o to be mentioned.	nder ACP/ MACP are port of Pay Matrix, Pay Band of Details of ACP/MACP with the Candidate may be in	and Gra	ade Pay/Pay sent Pay Bar	Scale of the post
Office/ Institution	Bane	el in the Pay Matrix, Pa d and Grade Pay draw er ACP/ MACP Scheme		n	То
1. Nature of Preser Ad-hoc or Tem Permanent or Perm	porary or Quas				
i cimanent of Ferr	nresent employm	nent is held on Deputation	n/ Conti	ract basis, ple	ease state-
1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	present employi				
12. In case the	b)Period	of (c)Name of the on office/ organization which the appellongs.	parent on to oplicant	of the post	e capacity in the
12. In case the	b)Period appointment deputation/ contra	on office/ organization which the ap	on to	of the post substantive parent orga	held in e capacity in the anization.

fruitation in the past by	the		
applicant, date of return from the	last		
denutation and other details.		1	
Additional details about employment	ent:		
Dlogge state whether Working un	laci		
(indicate the name of your employed	oyer		
against the relevant column)			
a. Central Government			
b. State Government			
b. State Government			
c. Autonomous Organisation			
d. Government Undertaking			
e. Universities			
f. Others			
15. Please state whether you are wo	orking		
in the same Department and are	in the		
feeder grade or feeder to feeder	grade.		
16 Are you in the Revised Scale of	f Pay?		
If yes, give the date from whi	ch the		
revision took place and also in	ndicate		
the pre-revised scale.			
17. T	otal en	nolument per month now dra	wn
Basic Pay in the Pay Band/	Grade	Pay (if applicable)	Total Emoluments
Level and Cell no. in the Pay	Grade		
Matrix			
l'	a to an	Organisation which is not fo	llowing the Central Government ving the following details may be
18. In case the applicant belong	s to an	and by the Organisation show	ving the following details may be
Pay Scales, the latest salary s	511p 1550	enclosed.	
id C. L. of Pov	Г	Dearness Pay/ Interim	Total Emoluments
Basic Pay with Scale of Pay		Relief/ Other Allowances	
and rate of increment		etc. (with break-up details)	
	-	ic. (With break up assure)	
19A. Additional Information i	f		
19A. Additional information i	11		
any relevant to the post you	ır		
applied for in support of you	11		
suitability for the post.	N.		
(This among other things ma be provided information with	th		
regard to (i) additional academ	ic		
regard to (1) additional academ	al		
qualifications (ii) Profession	rk		
manning and (iii)			
experience over and above wh	CV		
is prescribed in the Vacan	icy		
Circular / Advertisement.			
(Farlage a comparate cheet if	the		
(Enclose a separate sheet, if space is insufficient)	1110		
	1		
10D Achievements			
19B. Achievements:			

	/
	andidates are requested to
	cate information with regard
	F
/	Research publications
	and reports and special
	projects
i	i) Awards/ Scholarships/
	Official Appreciation
i	ii) Any other information.
-	20. Please state whether you
	are applying for deputation
	or Short Term Contract
(	Officials under Central/ State
	Governments are only eligible
1	for "Deputation". Candidates of
1	non-Government Organizations'
1	are eligible only for Short Term
1	Contract.
	21. Whether belongs to
	SC/ST/OBC

I have carefully gone through the vacancy circular/ advertisement and I am well aware that the information furnished in the Curriculum Vitae duly supported by the documents in respect of Essential Qualification/ Work Experience submitted by me will also be assessed by the Selection Committee at the time of selection for the post. The information/ details provided by me are correct and true to the best of my knowledge and no material fact having a bearing on my selection has been suppressed/ withheld.

	(Signature of the Candidate)
Address	S
	Date

### Certification by the Employer/ Cadre Controlling Authority

1.	The information/ details provided in the above application by the applicant are true and correct
	as per the facts available on records. He/ She possess educational qualifications and experience
	mentioned in the Vacancy Circular/ Advertisement. If selected, he/ she will be relieved
	immediately.

2.	Also Certified that;
i.	There is no Vigilance or Disciplinary case pending/ contemplated against Shri/ Smt. / Kumari.
ii.	His/ Her integrity is certified.
iii.	His/ Her CR Dossier in original are enclosed/ photocopies of the ACRs for the last 5 years duly attested by an Official of the rank of Under Secretary of the Govt. of India or above are enclosed.
iv.	No major/ minor penalty has been imposed on him/ her during the last 10 years or a list of major/ minor penalties imposed on him/ her during the last 10 years is enclosed. (as the case may be).

Countersigned

(Employer/ Cadre Controlling Authority with Seal)

### APPLICATION FOR THE POST OF ASSISTANT DIRECTOR (OFFICIAL LANGUAGE) IN DGCIS, KOLKATA

### BIO- DATA/ CURRICULUM VITAE PROFORMA

1.	Name	
2	(In Block Letters)	
2.	Address (In Block Letters)	
3.	Date of Birth (in Christian era)	
4.	Date of entry into service	
5.	Date of retirement under Central/ State Government Rules	
6.	Educational Qualifications	
7.	Whether Educational and other qualifications required for the post are satisfied by the applicant Official.  (If any qualification has been treated as equivalent to the one prescribed in the Rules, state the authority for the same)	
8.		Essential
	possessed by the Official	A) Qualification
		B) Experience
		Desirable
		C) Qualification
of	entioned in the RR for the same post issue of this Circular.	implified to indicate Essential and Desirable Qualifications as hosted by this office on its website <b>dgciskol.gov.in</b> at the time
		raduate Qualifications Elective/ Main subjects and subsidiary
Su	bjects may be indicated by the Candi	date.
9.	Whether in the light of entries m applicant Official above, the	Borrowing
	Office confirms the possession of I	Essential &
	Desirable Qualifications/ Work Exp	perience by
	the Official.	
Sp	ecific Comments/ Views are to be	e provided
by	the Borrowing Office.	

								A deputation Pr. Addition
10. Details of employ your signature if t				nclose a sepa	rate sh	eet duly aut	henticated by	4. 4.
Office/ Institution								7
Post held on Regular	Basis							-
From					То			
Level in the Pay M Band and Grade Pay of the post held on reg Nature of Duties highlighting experier for the post applied for	/ Pay Scale gular basis* (in details							
* Pay Band and Gra should not be mention held on regular basis where such benefits h	to be mentio	mad D	" '1 C	Tay Dand ar	ia Gra	de Pay/ Pay	ial and therefore, Scale of the post and Grade Pay	
Office/ Institution		Level i	n the Pay	Matrix Pay	Fron		То	7
		Band a	and Grade	Pay drawn				
11. Nature of Prese Ad-hoc or Ter Permanent or Per	nporary or	ent i.e. Quasi-						
12. In case th	ne present em	ploymen	t is held or	n Deputation/	Contra	act basis nle	ace state-	
(a)The date of initial appointment	(b)Period appointment deputation/ c	of on	(c)Name office/ which belongs.	of the p	arent	(d)Name of of the post	the post and Pay held in capacity in the	
v							meuron.	
12.2 <b>Note:</b> Informati holding a post parent cadre/ or	e parent cadro cate. on under Col on deputation ganization.	umn 12 1 outside	tment alor	ig with Cadre above must be	Clear	ance, Vigilar	nce Clearance and	
13. If any post h	ad been he	eld on				-		

seputation in the past b			
applicant, date of return from	y the		
deputation and other details.	the last		
14. Additional details about emplo			
Please state whether	yment:	The state of the s	
Please state whether working	under		
(indicate the name of your er	nployer		
agamst the relevant column)			
a. Central Government			
b. State Government			
c. Autonomous Organisation			
d. Government Undertaking			
e. Universities			
f. Others			
15. Please state whether you are v	vorking		
in the same Department and or	a in the		
reduct grade or feeder to feede	e owada		
16. Are you in the Revised Scale	of Pov2		
in yes, give the date from wh	ich the		
revision took place and also	indicate		
the pre-revised scale.	maicate		
	Cotal am	- I	
	otal eme	olument per month now de	rawn
Basic Pay in the Pay Band/	Grade P	ay (if applicable)	Total Emoluments
Level and Cell no. in the Pay	Grade 1	ay (ii applicable)	Total Emoraments
Matrix			
18. In case the applicant belongs Pay Scales, the latest salary s	to an Or	by the Organisation show	ollowing the Central Government wing the following details may be
Basia Day with Saala of Day	D	enclosed.	TILE
Basic Pay with Scale of Pay and rate of increment		rness Pay/ Interim	Total Emoluments
and rate of increment	Reli		
	etc.	(with break-up details)	
19A. Additional Information if any relevant to the post you applied for in support of your suitability for the post.			
(This among other things may			
be provided information with			
regard to (i) additional academic			
qualifications (ii) Professional			
training and (iii) work			
experience over and above what			
is prescribed in the Vacancy			
Circular / Advertisement.			
(Enclose a separate sheet, if the			
space is insufficient)			
19B. Achievements:			

13M

The candidates are requested to indicate information with regard to; i) Research publications and reports and special projects	
ii) Awards/ Scholarships/ Official Appreciation iii) Any other information.  20. Please state whether you are applying for deputation or Short Term Contract (Officials under Central/ State Governments are only eligible for "Deputation". Candidates of non-Government Organizations' are eligible only for Short Term Contract.  21. Whether belongs to SC/ST/OBC	

I have carefully gone through the vacancy circular/ advertisement and I am well aware that the information furnished in the Curriculum Vitae duly supported by the documents in respect of Essential Qualification/ Work Experience submitted by me will also be assessed by the Selection Committee at the time of selection for the post. The information/ details provided by me are correct and true to the best of my knowledge and no material fact having a bearing on my selection has been suppressed/ withheld.

Address	(Signature of the Candidate)
Audress	
-	Date

# Certification by the Employer/ Cadre Controlling Authority

- 1. The information/ details provided in the above application by the applicant are true and correct mentioned in the Vacancy Circular/ Advertisement. If selected, he/ she will be relieved
- 2. Also Certified that;
- i. There is no Vigilance or Disciplinary case pending/ contemplated against Shri/ Smt. / Kumari. \_\_\_\_\_
- ii. His/ Her integrity is certified.
- iii. His/ Her CR Dossier in original are enclosed/ photocopies of the ACRs for the last 5 years duly attested by an Official of the rank of Under Secretary of the Govt. of India or above are enclosed.
- iv. No major/ minor penalty has been imposed on him/ her during the last 10 years or a list of major/ minor penalties imposed on him/ her during the last 10 years is enclosed. (as the case may be).

Countersigned

(Employer/ Cadre Controlling Authority with Seal)

#### F.NO. 6(2)/2018- Estt-I GOVERNMENT OF INDIA MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY DEPARTMENT OF COMMERCE

DIRECTORATE GENERAL OF COMMERCIAL INTELLIGENCE AND STATISTICS 565, ANADAPUR, WARD NO. - 108, PLOT NO. - 22, SECTOR- 1, Dated: 27th January, 2022

KOLKATA- 700107

#### VACANCY CIRCULAR

Subject:

Filling up of one post of Assistant Director (Official Language) by Composite Method (Deputation Including Short-Term Contract plus Promotion) in DGCIS, Kolkata.

It is to inform that the Directorate General of Commercial Intelligence and Statistics (DGCI&S), Kolkata proposes to fill up one (01) post of Assistant Director Official Language (ADOL) by Composite Method from amongst suitable and eligible officials working under the Central/ State/ U.T. Governments/. The eligibility, qualifications and experience required for the post along with details of functions and responsibilities and other details are given in Annexure I and the format of application is given in Annexure II.

If the post is filled up by Deputation, the period of deputation will be initially for three years including period of deputation in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization or department in the Central Government and shall be extendable as per DOPT's guidelines in this regard. The deputation and its terms and conditions will be subject to various circulars of DOPT guidelines in this regard. The appointment will not bestow on the appointee on deputation any claim for regular appointment.

It is requested that applications (in quadruplicate) of suitable and eligible officials and whose service can be spared immediately in the event of selection may be sent along with attested copy of ACRs/APARs for the last 5 years and Vigilance Clearance/ Integrity Certificate and other requisite documents mentioned as under, through proper channel to Head of Office, DGCIS, Vanijya Tathya Sadan, 565, Anandapur, Plot-22, Sector-I, Ward No. 108, Kolkata-700107 within a period of 60 days from the date of this circular i.e. 28/03/2022.

Applicants may send advance copies of their applications by post at the aforesaid address/ e-mail id: hoodgcis@gov.in. However applications of only such officials/ candidates will be considered which are routed through proper channel by the due date and complete in all respects. A complete application shall consist of the following;

- (i) Bio-data (in quadruplicate) in the Proforma given in Annexure –II duly countersigned by the competent authority;
- (ii) Cadre Clearance Certificate issued by the competent authority; (iii) Vigilance Clearance Certificate and Integrity Certificate issued by the respective department;
- (iv) Attested photocopies of the APARs Dossier for the last 5 years;
- (v) The details of major/ minor penalties imposed on the Official during the last 10 years;
- (vi) Any other relevant documents if any.

Applications received after the closing date or without prescribed documents or otherwise found incomplete or not in the prescribed Proforma are liable to be rejected. Officials in case of selection for the post will not be allowed to withdraw their candidature subsequently.

Before forwarding the applications, Competent Authority must certify that information furnished by the applicants are verified with their Service record and found correct and should also countersign the application with the office seal. It may also be conformed that in the event of selection for appointment, the official concerned will be relieved of her/ his

All the details in this regard may also be obtained from this office website http://www.dgciskol.gov.in, Ministry of Commerce's official website <a href="https://commerce.gov.in">https://commerce.gov.in</a> and National Career Service (NCS) Portal <a href="https://www.ncs.gov.in">www.ncs.gov.in</a>. Yours faithfully,

(Manish Kumar)

Deputy Director & Head of Office Contact: 9711459895/ hoo-dgcis@gov.in

Copy to:

- 1. The Secretaries of all Departments of Government of India with the request to circulate it widely to all the officials under their
- 2. Dy. Secretary DOP&T, Lok Nayak Bhawan, Khan Market, with the request to circulate it widely to all the offices under their
- Chief Secretary of every State and Union Territory Government with the request to circulate it widely to all the offices under
- 4. IT Section, Ministry of Commerce and Industry for posting on the website <a href="https://commerce.gov.in">https://commerce.gov.in</a> at appropriate place.
- 5. IT Division, NCS for posting on the website <a href="www.ncs.gov.in">www.ncs.gov.in</a> at appropriate place.

	CD-st	Assistant Director (Official Language).
01	Name of Post Number of Posts	01 (One)
03	Classification	01 (One) General Central Service, Group 'A' Gazetted, Non-Ministerial General Central Service, Group 'A' Gazetted, Non-Ministerial One Service (Page 56 100 Rs 1 77 500) corresponding to Pre-revised Pay Band-3
04	Pay in the Pay Matrix	Level 10 in the pay matrix (RS, 50, 100-RS, 11)
05	Period of Deputation	with Grade Pay Rs. 5400(-)  The period of deputation (including short term contract) including the period of deputation (including short term contract) in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization or Department of the Central Government
06	Duties and Responsibilities of the	i) Translation work from English to Hindi and vice-versa and vetting thereof.
	Post	O.L. Act, Government rules and orders retaining to official anguage with the help them in implementing the same.  To ensure proper compliance of the O.L. Act and the orders pertaining to Hindi Teaching Scheme and Official Language Policy in the department.  To work as the Secretary of the Official Language Implementation Committee of the department and to convene its meetings from time to time, to prepare the agenda and minutes of the meetings and to co-ordinate the action taken in the meetings.  To make suggestions from time to time for promoting the progressive use of Hindi and to liaison with the Department of Official Language through proper channel.  To prepare and organize Hindi workshops and to assist officers and staff in learning Hindi and using Hindi language in official business.
07	Pay and Allowances	A Deputationists shall be entitled to his/her basic pay in the Pay Level 10 (Rs. 56,100-1,77,500) in the parent cadre drawn in his/her parent cadre/ organization and other admissible allowance as and at the rate as may be determined by the Government of India from time to time.
08	Qualifications, Experiences and Eligibility required for the post.	Officials of the Central Government or State Government or Union territories or Universities or recognized research institutions or public sector undertakings or semi Government or statutory or autonomous organizations.  (a)(i) holding analogous posts on regular basis in the parent cadre or department;
		or (ii) with two years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in posts in level 8 in the pay matrix Rs. 47,600 – 1,51,100/- or equivalent in the parent cadre or department; or
		(iii) with three years' service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis in posts in level 7 in the pay matrix Rs. 44,900 – 1,42,400/- or equivalent in the parent cadre or department; and (b) Possessing the following educational qualifications and experience.
		Essential:  (i) Master's Degree of a recognized University in Hindi with English as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level:  or
		Master's Degree of a recognized University in English with Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level; or
		Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi medium and English as compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level:
		Master's Degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with English medium and Hindi as a compulsory or elective subject or as the medium of examination at the degree level; or
		Master's degree of a recognized University in any subject other than Hindi or English, with Hindi and English as a compulsory or elective subject or either of the two as a medium of examination and the other as a compulsory or elective subject at the degree level;  (ii) three years' experience of using or applying terminology (terminological work) in Hindi and translation work from English to Hindi or <i>vice-versa</i> , preferably of technical or scientific literature under the Central Government or State Governments or Universities or recognized research institutions or recognized educational institutions or public sector undertakings or statutory or autonomous organizations:
	t	Three years' of experience of teaching in Hindi and English or research in Hindi or English under the Central Government or State Governments or Universities or recognized research institutions or
	r	ecognized educational institutions or public sector undertakings or statutory or autonomous rganizations.
	S	tudied one of the language other than Hindi included in the Eighth Schedule to the Constitution to 10th standard from a recognized Board.

'e		Note 1: The departmental Senior Translator in level 7 in the pay matrix Rs. 44,900 – 1,42,400/with three years' regular service in the grade and have successfully completed the training of two-four weeks shall also be considered along with outside officials and in case, such person is selected, the post shall deemed to have filled by promotion.  Note 2: The period of deputation (including short term contract) including the period of deputation (including short term contract) in another ex-cadre post held immediately preceding this appointment in the same or some other organization or Department of the Central Government shall ordinarily not to exceed three years.  The maximum age limit for appointment by deputation (including short term contract) shall be not
09	Age	The maximum age limit for appointment of the exceeding 56 years as on the closing date of receipt of applications.

(Manish Kumar)
Deputy Director & Head of Office
Contact: 9711459895/ hoo-dgcis@gov.in